

CHAU VAN DAO

October 3rd, 1996

TO: Mr. PATTY MURRAY, Senator
UNITED STATES SENATE
WASHINGTON DC. 20510

Dear Senator,

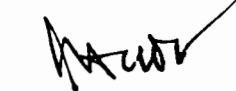
My name is CHAU VAN DAO, a former political prisoner of the Vietnamese Communist regime. I am currently residing at address as above. Before April 1975, I was a second-lieutenant charged Boat-swain of the 404 River Patrol of Special Police in Kien-Hoa of the government of the Republic Vietnam. After the communists came to power, I was imprisoned in a re-education camps from 06-13-75 to 12-23-78 in Re-educated camp Bentranh, Bentre from 12-23-78 to 09-06-80 in Re-educated camp Bentre province.

Because of that experience I have been admitted to the United States on 04-16-96 in accordance with a subprogram of the Orderly Departure Program for former political prisoners under a bilateral agreement between Vietnam and the United States. While I am grateful for the chance to resettle in the United States, my resettlement has been made extremely difficult because the following unmarried children of mine have been rejected for resettlement despite the fact that many years unmarried children were permitted to accompany their parents who were former political prisoners :

1/- DAO HONG THUY	birth date 12-21-69 VN	visa number PT 03372/94	by Hanoi
2/- DAO THUY NGOC TUYEN	02-08-72	PT 03373/94	delivered on
3/- DAO QUANG THOAI	05-31-74	PT 03374/94	01-15-94

Thus, I hope that you can help me so our family could be together again. In particular, may I urge that you give your support to Section 595 of the Foreign Operation Appropriation Bill H.R.3540 offered by Senator McCain and enacted by the Senate on July 26, 1996. The Bill will be considered by the Conference Committee in early September, 1996. By insuring that this Section remains in the final Act, you will be helping many families of former Vietnamese political prisoners who are in the same sad situation as mine. Many, many thanks for your kind assistance.

Sincerely,



COPIES TO:

Representatives LIM BUNN (Oregon), NANCY PELOSI (D-California), CHARLES WILSON (Texas)
MICHAEL P. FORBES (R-New-York), BOB LIVINGTON (R-Louisiana)
UNITED STATES HOUSE OF REPRESENTATIVES, WASHINGTON DC. 20515


CATHOLIC
COMMUNITY
SERVICES

SOUTHWEST
REFUGEE ASSISTANCE PROGRAM—USCC

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence - Liberty - Happiness

ASSERTION STATEMENT
SUBSTITUTE FOR UNMARRIED CERTIFICATE

My name is DAC HONG THUY Sex Female
Date of birth 12 - 21 - 1969
Place of birth Thanh Phu village, Thanh Phu District, Ben Tre Province.
Original residence Precinct 7, Ben Tre Town (Ben Tre Province)
Permanent residence 80b, K.11, Precinct 7, Ben Tre Town.
Occupation Seamstress
Ethnicity Kinh Nationality Vietnamese
ID# 320849227 Issued date 04-12-90 at Ben Tre

I assert that I have not yet got married and am now in single marital status.
I am fully responsible for the above assertion. The certification from the
local authority is appreciated.

CERTIFICATION

The People's Committee of
Precinct 7, District Town,
Province Ben Tre, SRVN, certifies the fact
that name DAO HONG THUY
currently residing at 80b, K.11,
Precinct 7,
has not yet got married and is now single.

Date 04 - 11 - 1996

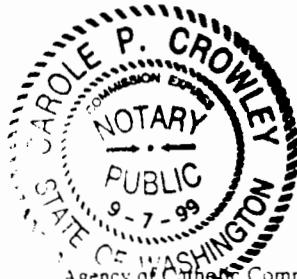
Asserter,

DAO HONG THUY (signed)

CERTIFICATION OF TRANSLATOR'S COMPETENCE

I, Truyen Nguyen, hereby certify that the above is an accurate translation
of the original "Assertion Statement" in Vietnamese and that I am competent
in both English and Vietnamese to render such translation.

Date 10-30-96 Translator's signature Truyen Nguyen



Subscribed and sworn to before me
this 11 day of November 1996

Notary Public in and for the state of
Washington residing in Seattle

 CATHOLIC
COMMUNITY
SERVICES

SOUTHWEST
REFUGEE ASSISTANCE PROGRAM—USCC

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence - Liberty - Happiness

ASSERTION STATEMENT
SUBSTITUTE FOR UNMARRIED CERTIFICATE

My name is DAO THUY NGOC TUYEN Sex Female
Date of birth 02 - 08 - 1972
Place of birth Thanh Phu village, Thanh Phu District, Ben Tre Province
Original residence Precinct 7, Ben Tre Town (Ben Tre Province)
Permanent residence 80B, K.II, Precinct 7, Ben Tre Town
Occupation Laborer
Ethnicity Kinh Nationality Vietnamese
ID# 123456789 Issued date 04-12-96 at Ben Tre

I assert that I have not yet got married and am now in single marital status.
I am fully responsible for the above assertion. The certification from the
local authority is appreciated

CERTIFICATION

The People's Committee of
Precinct 7, District Town,
Province Ben Tre, SRVN, certifies the fact
that: name DAO THUY NGOC TUYEN
currently residing at 80B, K2,
Precinct 7,
has not yet got married and is now single.

Date 04 - 11 - 1996

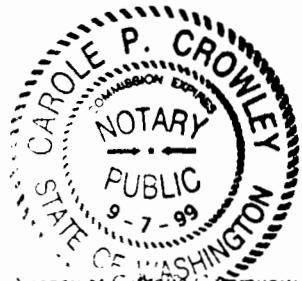
Asserter.

DAO THUY NGOC TUYEN (signed)

CERTIFICATION OF TRANSLATOR'S COMPETENCE

I, Tuyet Nguyen, hereby certify that the above is an accurate translation
of the original "Assertion Statement" in Vietnamese and that I am competent
in both English and Vietnamese to render such translation.

Date 05-30-96 Translator's signature [Signature]



Agency of Catholic Community Services of Western Washington, Archdiocese of Seattle

United Way Agency

SEATTLE 810-18th Ave., Bsmt., Seattle, WA 98122 • (206) 323-9450 • FAX 322-6711

TACOMA 1323 S. Yakima, Tacoma, WA 98405 • (206) 502-2708

Subscribed and sworn to before me
this 7 day of September 1996

Notary Public in and for the state of
Washington residing in Seattle



The logo for Catholic Community Services. It features a stylized 'C' icon composed of three vertical bars with horizontal bars extending from the middle and top. To the right of the icon, the word 'CATHOLIC' is written in a bold, sans-serif font, with a horizontal line underneath the letters 'A', 'T', 'H', 'O', 'L', 'I', 'C'. Below 'CATHOLIC', the words 'COMMUNITY' and 'SERVICES' are stacked in a bold, sans-serif font, with a horizontal line underneath the 'U' in 'COMMUNITY' and a horizontal line underneath the 'E' in 'SERVICES'.

**SOUTHWEST
REFUGEE ASSISTANCE PROGRAM—USCC**

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence - Liberty - Happiness

ASSERTION STATEMENT
SUBSTITUTE FOR UNMARRIED CERTIFICATE

My name is DAO QUANG THOAI Sex Male
Date of birth 05 - 01 - 1974
Place of birth Thanh Phu village, Thanh Phu District, Ben Tre Province
Original residence Precinct 7, Ben Tre Town, (Ben Tre Province)
Permanent residence 80B, K.II, Precinct 7, Ben Tre Town.
Occupation Laborer
Ethnicity Kinh Nationality Vietnamese
ID# 320849225 Issued date 05-25-95 at Ben Tre

I assert that I have not yet got married and am now in single marital status. I am fully responsible for the above assertion. The certification from the local authority is appreciated.

CERTIFICATION

The People's Committee of
Precinct 7, District Town,
Province Ben Tre, SRVN, certifies the fact
that: name DAO QUANG THOAI
currently residing at 80B, K 2,
Precinct 7,
has not yet got married and is now single.

Date 04 - 11 - 1996

Asserter.

DAO QUANG THOAI (signed)

CERTIFICATION OF TRANSLATOR'S COMPETENCE

I, Tuyen Nguyen, hereby certify that the above is an accurate translation of the original "Assertion Statement" in Vietnamese and that I am competent in both English and Vietnamese to render such translation.

Date 05-30-96 Translator's signature K. Nagyvalassy

Subscribed and sworn to before me
this 30th day of July 1996
Lease P. Leboway
Notary Public in and for the state of
Washington residing in Seattle Co.



Agency of Catholic Community Services of Western Washington, Archdiocese of Seattle

United Way Agency

SEATTLE 810-18th Ave. Bremi, Seattle WA 98122 • (206) 323-9450 • FAX 322-6711

□ TACOMA 1323 S. Yakima, Tacoma, WA 98405 • (206) 502-2708

DAO, CHAU V. I,94 #519283739 04

V-114387 H-43-976

APRIL 24TH 1996

Sponsor's address :

TO : WORLD RELIEF

P.O. box WRC,

Nyack, New York 10960

(914)268-4135 or 1-800-431-2808 Telex: 646313

Kính thưa Quý Vị,

Tôi đã được quý Hội bảo-trợ và được tiếp rước tại phi-trường Quốc-té Sea-Tac đúng 10am ngày 04-19-96 rất chu đáo. Thay mặt gia-dinh chân thành cảm ơn Quý Hội. Hiện nay vẫn còn tạm-trú tại nhà người bảo-trợ NGÔ, TRONG V. số 610 - 9th Ave. SW. #3 Puyallup WA 98373 vì chúng tôi chưa được hưởng bất cứ một tro-cáp sô-khởi nào khả-dĩ có thể ứng-trúoc vào việc thuê mướn một trú-sơ riêng biệt như luật-lệ Hoa-ky qui-dinh, tuy có một số người nhiệt-tinh giúp đỡ dành sẵn dụng-cụ trang-bị nhà ơ và quần áo thoa đáng thời-vụ. Chúng tôi đang được những sự giúp đỡ tận-tâm để hoàn-tat thu-tuc pháp-lý, y-khoa và giáo-duc.

Tuy-nhiên, căn-cứ sách 'RESETTLEMENT GUIDE' A Guide for Refugees Resettling in the United States 1993 Revised tại Chương I, Mục 3, tiểu-mục b, du-liệu :

'3. Người tỵ-nạn có thể nạp đơn xin cho người phòi-ngầu hoặc con chưa lập gia-dinh để những người này có thể theo sau sang đoàn-tu với mình ở Hoa-ky. Thủ-tuc này được gọi là "Vi-da 93", vì đây là một vấn-dề quan-tâm trực-tiếp của người tỵ-nạn, thủ-tuc này được mô-ta chi-tiet trong mục kế-tiếp.

b, Vi-da 93: Người phòi-ngầu và con vi-thanh-niên chưa lập gia-dinh theo sau để đoàn-tu: Khoản 207 (c) (2) của Dao-Luật Ty Nan 1980.

Chinh-phủ Hoa-ky công nhận rằng nhiều người tỵ-nạn khi chạy khai què-huòng thường bỏ lại hoặc bị tách rời khỏi người phòi-ngầu và con cái họ. Theo thủ-tuc hiện-hanh, ngay sau khi tới Hoa-ky, người tỵ-nạn có thể làm đơn xin cho những người này trong gia-dinh sang Mỹ.

Người tỵ-nạn nào có người phòi-ngầu hoặc con chưa lập gia-dinh, bất kẽ họ đang có quốc-tịch nào và đang ở quốc-gia nào... cần phải báo cho cơ-quan thiên-nguyên của mình và yêu-cầu giúp làm

đơn xin "Vi-da 93"

Áp-dụng truông-hợp của chúng tôi đã bị tách rời 3 con chưa có gia-dinh:

1/- DAO HONG THUY sinh ngày 12-21-69

2/- DAO THUY NGOC TUYEN sinh ngày 02-08-72

3/- DAO QUANG THOAI sinh ngày 05-31-74

trong danh-sách gia-dinh 7 người đã được Chính-Quyền Xã-Hội Chủ-Nghĩa Việt-Nam chấp-thuận xuất-cảnh theo điện H.O 43-976. vì thời gian chờ đợi phòng-ván quá lâu dài nên số tuổi bị trượt khỏi tiêu-chuẩn.

KÍNH XIN HỘI GIÚP LÀM ĐƠN XIN 'VI-DA 93' VÀ QUAN-TÂM HỘ- TRỘ CHO GIA-DINH CHUNG TỘI DUỐC SUM HỢP

Thánh kinh cảm ơn Hồi.

Notice of Action

U.S. GOVERNMENT
DEPARTMENT OF JUSTICE
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
U.S. POSTAL SERVICE
U.S. GOVERNMENT
UNITED STATES OF AMERICA

RECEIPT NUMBER LIN-96-190-50146	CASE TYPE 1730 REFUGEE ASYLEE RELATIVE PETITION
RECEIPT DATE June 11, 1996	PRIORITY DATE
NOTICE DATE June 11, 1996	PAGE 1 of 1
CHAU V. DAO 1112 9TH ST SE APT B2 PUYALLUP WA 98372	Notice Type: Receipt Notice Fee Waived

The above application or petition has been received. It usually takes 30 to 60 days from the date of this receipt for us to process this type of case. Please notify us immediately if any of the above information is incorrect. Our customer service phone number is listed below.

We will send you a written notice as soon as we make a decision on this case. You can also use the phone number below to obtain case status information direct from our automated system 24 hours a day with a touch-tone phone and the receipt number for this case (at the top of this notice).

Family members:

Name	DOB	COB
DAO, NGOC TUYEN THUY	02/08/72	VIETNAM
DAO, THOAI QUANG	05/31/74	VIETNAM
DAO, THUY HONG	12/21/69	VIETNAM

Please see the additional information on the back. You will be notified separately about any other cases you filed.

NORTHERN SERVICE CENTER
U. S. IMMIG. & NATZ. SERVICE
P.O. BOX 82521
LINCOLN NE 68501-2521
Customer Service Telephone: 402-437-5218



CHAU VAN DAO



To : HOI GIA-DINH TU-NHAN CHANH-TRI VIET-NA M

11

VA. 22043

22043/3415

bbbbbbBbbdbdbBbbdbdbBbbdbdbBbbdbdbBbbdbdb